

## II

(Akty o charakterze nieustawodawczym)

## ROZPORZĄDZENIA

## ROZPORZĄDZENIE RADY (UE) NR 479/2013

z dnia 13 maja 2013 r.

w sprawie zwolnienia z wymogu przedstawiania przywozowych i wywozowych deklaracji skróconych dla towarów unijnych przewożonych korytarzem Neum

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając Traktat o przystąpieniu Chorwacji, w szczególności jego art. 3 ust. 4,

uwzględniając Akt dotyczący warunków przystąpienia Chorwacji, w szczególności jego art. 43,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) W dniu 9 grudnia 2011 r. państwa członkowskie Unii i Chorwacja podpisały Traktat dotyczący przystąpienia Chorwacji do Unii Europejskiej („Traktat o przystąpieniu”). Na mocy art. 3 ust. 3 Traktatu o przystąpieniu wchodzi on w życie z dniem 1 lipca 2013 r., pod warunkiem że do tego dnia zostaną złożone do depozytu wszystkie dokumenty ratyfikacyjne.

(2) Zgodnie z art. 2 Aktu dotyczącego warunków przystąpienia Chorwacji oraz dostosowań w Traktacie o Unii Europejskiej, Traktacie o funkcjonowaniu Unii Europejskiej i Traktacie ustanawiającym Europejską Wspólnotę Energii Atomowej („Akt dotyczący warunków przystąpienia”) postanowienia Traktatów pierwotnych oraz przepisy aktów przyjętych przez instytucje przed przystąpieniem stają się wiążące dla Chorwacji od dnia przystąpienia, na warunkach określonych w tych Traktatach i w Akcie dotyczącym warunków przystąpienia.

(3) Terytorium Neum („korytarz Neum”) jest miejscem, w którym terytorium Bośni i Hercegowiny dochodzi do wybrzeża Adriatyku, oddzielając w ten sposób obszar Dubrownika od pozostałej części terytorium Chorwacji. Turystyka ma istotne znaczenie dla gospodarki lokalnej, a działalność w tej branży jest prowadzona przez małe i średnie przedsiębiorstwa zależne od dostaw z pozostałej części terytorium Chorwacji. Wartość takich dostaw zazwyczaj nie przekracza 10 000 EUR na przesyłkę, a 89 % tych towarów posiada status dopuszczonych do swobodnego obrotu na terytorium Chorwacji.

(4) Art. 43 Aktu dotyczącego warunków przystąpienia przewiduje, że Rada, stanowiąc większością kwalifikowaną na wniosek Komisji, określa warunki, na których można odstąpić od wymogu składania przywozowej lub wywozowej deklaracji skróconej w odniesieniu do towarów przewożonych korytarzem Neum.

(5) Zgodnie z art. 36a, 36b, 182a i 182b rozporządzenia Rady (EWG) nr 2913/92 z dnia 12 października 1992 r. ustanawiającego Wspólnotowy kodeks celny <sup>(1)</sup> („Wspólnotowy kodeks celny”) towary wprowadzane lub opuszczające obszar celny Unii muszą być objęte złożoną z wyprzedzeniem drogą elektroniczną deklaracją skróconą zawierającą dane niezbędne do przeprowadzenia analizy ryzyka.

(6) Biorąc pod uwagę cechy szczególne gospodarki lokalnej, właściwe jest wprowadzenie zwolnienia z obowiązku składania przywozowych i wywozowych deklaracji skróconych w odniesieniu do towarów unijnych przewożonych korytarzem Neum.

(7) Organy celne powinny przeprowadzić analizę ryzyka oraz weryfikację bezpieczeństwa celnego na podstawie danych znajdujących się na fakturze i w dokumentach przewozowych towarzyszących towarom.

(8) Obecne rozwiązania stanowią odstępstwo od zasady elektronicznego przesyłania – przed wywozem i przed przybyciem towarów – danych dotyczących bezpieczeństwa i ochrony określonych na podstawie Wspólnotowego kodeksu celnego. Aby zapewnić skuteczną i efektywną analizę ryzyka oraz kontrole do celów bezpieczeństwa i ochrony, Chorwacja powinna zapewnić, aby przejścia graniczne w korytarzu Neum dysponowały niezbędnymi zasobami ludzkimi, wyposażeniem i urządzeniami kontrolnymi.

(9) W przypadku stwierdzenia, że przesyłka nie spełnia wymogów niniejszego rozporządzenia, nie należy zezwalać na jej powrotne wprowadzenie na terytorium Chorwacji, chyba że dokonano oceny związanego z nią ryzyka i na podstawie analizy ryzyka przyjęte zostały skuteczne i ukierunkowane środki.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 302 z 19.10.1992, s. 1.

- (10) Oprócz wymiany informacji do celów bezpieczeństwa i ochrony na podstawie art. 4g ust. 2 rozporządzenia Komisji (EWG) nr 2454/93 z dnia 2 lipca 1993 r. ustanawiającego przepisy w celu wykonania rozporządzenia Rady (EWG) nr 2913/92 ustanawiającego Wspólnotowy kodeks celny<sup>(1)</sup>, Chorwacja powinna regularnie informować Komisję, zgodnie z procedurami wspólnego ramowego systemu zarządzania ryzykiem, o wszelkich stwierdzonych nieprawidłowościach i, w stosownych przypadkach, o przyjętych w rezultacie środków w odniesieniu do przewozu towarów korytarzem Neum.
- (11) Nie później niż dwa lata po dniu przystąpienia Chorwacji Komisja powinna dokonać oceny w celu weryfikacji właściwego stosowania niniejszego rozporządzenia,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

#### Artykuł 1

##### Przedmiot i zakres

Niniejsze rozporządzenie ustanawia zasady, zgodnie z którymi:

- a) odstępuje się od wymogu wywozowej deklaracji skróconej w odniesieniu do towarów unijnych opuszczających terytorium Chorwacji, które mają być przewożone korytarzem Neum;
- b) odstępuje się od wymogu przywozowej deklaracji skróconej w odniesieniu do towarów unijnych w przypadku ich powrotnego wprowadzenia na terytorium Chorwacji po przewozie korytarzem Neum.

#### Artykuł 2

##### Definicje

Do celów niniejszego rozporządzenia stosuje się następujące definicje:

- 1) „towary unijne” oznaczają towary określone w art. 4 ust. 7 Wspólnotowego kodeksu celnego;
- 2) „obszar Dubrownika” oznacza Dubrownik i otaczający go obszar na terytorium Chorwacji, który jest oddzielony od głównej części terytorium Chorwacji korytarzem Neum;
- 3) „główna część terytorium Chorwacji” oznacza terytorium Chorwacji z wyłączeniem obszaru Dubrownika;
- 4) „korytarz Neum” oznacza obszar będący częścią terytorium Bośni i Hercegowiny, który oddziela obszar Dubrownika od głównej części terytorium Chorwacji;
- 5) „organy celne” oznaczają organy celne Chorwacji na przejściach granicznych wyprowadzenia i powrotnego wprowadzenia w korytarzu Neum;
- 6) „wyprowadzenie” oznacza wyprowadzenie towarów z obszaru Dubrownika do głównej części terytorium Chorwacji przez korytarz Neum lub z głównej części terytorium Chorwacji na obszar Dubrownika przez korytarz Neum;
- 7) „powrotne wprowadzenie” oznacza wprowadzenie towarów na obszar Dubrownika z głównej części terytorium Chorwacji przez korytarz Neum lub do głównej części terytorium Chorwacji z obszaru Dubrownika przez korytarz Neum.

#### Artykuł 3

##### Zwolnienie z wymogu składania wywozowej lub przywozowej deklaracji skróconej

1. Przy wyprowadzeniu towarów unijnych nie jest wymagana wywozowa deklaracja skrócona.
2. Przy powrotnym wprowadzeniu towarów unijnych nie jest wymagana przywozowa deklaracja skrócona.

#### Artykuł 4

##### Warunki stosowania zwolnienia

Art. 3 stosuje się, jeżeli spełnione są następujące warunki:

- a) całkowita wartość każdej przesyłki towarów unijnych przewożonych korytarzem Neum nie przekracza 10 000 EUR lub równowartości tej kwoty w walucie krajowej;
- b) towarom, o których mowa w lit. a) niniejszego artykułu, towarzyszą faktury lub dokumenty przewozowe, które:
  - (i) zawierają co najmniej dane, o których mowa w art. 317 ust. 2 akapit pierwszy rozporządzenia (EWG) nr 2454/93, jak również wskazują całkowitą wartość towarów;
  - (ii) przy wyprowadzeniu zostają poświadczone przez organy celne za pomocą urzędowych oznakowań;
  - (iii) przy powrotnym wprowadzeniu zostają przedstawione organom celnym do weryfikacji.

#### Artykuł 5

##### Kontrole celne

1. Organy celne mogą przeprowadzać analizę ryzyka związaną z kontrolami celnymi stosowanymi wobec towarów unijnych przewożonych korytarzem Neum za pomocą środków innych niż technologie automatycznego przetwarzania danych.
2. Chorwacja zapewnia, aby przejścia graniczne wyprowadzenia i powrotnego wprowadzenia na jej terytorium towarów przewożonych korytarzem Neum dysponowały wszelkimi niezbędnymi zasobami, wyposażeniem, urządzeniami kontrolnymi i zapleczem gwarantującymi stosowanie niniejszego rozporządzenia.
3. Przy wyprowadzeniu organy celne:
  - a) określają maksymalny czas, w ramach którego trzeba zakończyć przewóz towarów unijnych korytarzem Neum;
  - b) wskazują ten maksymalny czas wraz z datą poświadczenia faktury lub dokumentu przewozowego, o których mowa w art. 4 lit. b) ppkt (ii);
  - c) jeżeli uznają to za konieczne, nakładają zamknięcia na przestrzeń ładunkową lub na każde opakowanie z towarami, które mają być przewożone korytarzem Neum.
4. Przy powrotnym wprowadzeniu organy celne:
  - a) przeprowadzają analizę ryzyka przede wszystkim do celów bezpieczeństwa i ochrony;
  - b) weryfikują faktury i dokumenty przewozowe towarzyszące towarom;

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 253 z 11.10.1993, s. 1.

- c) sprawdzają zgodność z maksymalnym czasem, o którym mowa w ust. 3 lit. a) niniejszego artykułu;
- d) sprawdzają integralność zamknięć, jeżeli zostały nałożone zgodnie z ust. 3 lit. c) niniejszego artykułu;
- e) w razie potrzeby przeprowadzają fizyczną kontrolę towarów;
- f) w razie potrzeby zdejmują zamknięcia.

5. Jeżeli organy celne stwierdzą, że nie zostały spełnione warunki, o których mowa w art. 4, zezwalają na powrotne wprowadzenie takiej przesyłki, jeżeli:

- a) przeprowadzono skuteczną analizę ryzyka;
- b) na podstawie wyników analizy ryzyka, o której mowa w lit. a), organy celne podjęły skuteczne środki specjalnie ukierunkowane na zapobieganie ryzyku związanemu z ochroną i bezpieczeństwem.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 13 maja 2013 r.

#### Artykuł 6

##### Informacje

W dowolnym momencie, lecz nie później niż dnia 1 marca 2014 r., Chorwacja informuje Komisję o wszelkich stwierdzonych nieprawidłowościach związanych ze stosowaniem niniejszego rozporządzenia, jak również o konkretnych środkach, jakie podjęła w celu wyeliminowania tych nieprawidłowości.

#### Artykuł 7

##### Sprawozdanie

Nie później niż dwa lata po przystąpieniu Chorwacji Komisja przedstawi Radzie sprawozdanie zawierające ocenę stosowania niniejszego rozporządzenia.

#### Artykuł 8

##### Wejście w życie

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie pod warunkiem i z dniem wejścia w życie Traktatu o przystąpieniu.

W imieniu Rady

S. COVENEY

Przewodniczący

---